

# Lietuvos mokinių lotynų kalbos ir Antikos kultūros olimpiada 2018 m.

**Trečius – ketvirtus metus besimokantiems moksleiviams**  
**Respublikinis etapas**  
**Užduočių atlikimo laikas 2 val.**

---

**dalyvio kodas**

**Maksimalus taškų skaičius 98**

**Vertinimas:**

## **TEKSTAS Cicero *Oratio in Verrem* II. 4.94–95**

Herculis **templum** est apud Agrigentinos non longe a foro, sanctum et religiosum. Ibi est ex aere simulacrum ipsius **Herculis** pulcherrimum. Quamquam plūrima **simulacula** vīdī, iudices, pulchrius quam illud nunquam conspicatus sum. Ad hoc templum, [cum esset Verres Agrigenti](#), nocte servos armatos repente misit. Clamor a vigilibus fanique custodibus tollitur. Ei primo defendere fanum conabantur, sed servi Verris eos repulerunt. Interea fama per totam urbem [percrebruit deos patrios](#) a servis quibusdam [expugnāri](#). Itaque brevi **tempore** ad fanum ex urbe tota Agrigentini cum telis concurrunt et [vident servos](#) simulacrum summā **vi** commovēre [conāri](#); fit magna lapidatio; dant se in fugam istius praeclari **imperatoris** (i. e. Verris) nocturni milites. Numquam tam male est Siculis quin aliquid facete dicant. In hac re aiebant: „In labores Herculis hic labor referendus est, nam ille heros non solum aprum Erymanthium, verum etiam immanissimum verrem vīcit.“

**C. Verres, is** – Sicilijos vietininkas, kurį Ciceronas 70 m. pr. Kr. kaltino teisme. Be kitų dalykų jis buvo kaltinamas meno kūrinių grobstymu iš įvairių šventviečių. Čia pateikta adaptuota ištrauka iš Cicerono kaltinamosios kalbos.

**verrēs, is m** kuilys, paršas

**Agrigentīnī, ūrum m** agrigentēnai, Agrigento gyventojai (**Agrigentum – miestas Sicilioje**)  
**forum, i n** forums – svarbiausia miesto aišktė

**aes, aeris n** bronza

**quamquam** nors

**cōnspicor, ātus sum, ārī** matyti, regėti

**simulacrum, ī n** atvaizdas, statula

**repente** staiga, netikėtai

**clamor, ūris m** šauksmas, riksmas

**vigil, is m** sargybinis

**custōs, ūdis m** sargas, saugotojas, prižiūrėtojas

**fānum, ī n** šventovė

**cōnor, ātus sum, ārī** mėginti, bandyti  
**repello, pulī, pulsum, ere** atmesti, atremti  
**percrēbrēscō, crēbruī, ere** plisti, pasklisti  
**quīdam, quaedam, quoddam** kažkoks, kažkokia

**tēlum, ī n** (svaidomas) ginklas

**lapidātio, ūnis f** mėtymas akmenimis

**nocturnus, a, um** naktinis

**numquam** niekada

**Siculī, ūrum m** sikulai, Sicilijos gyventojai

**quīn** kad ne

**facētē** taikliai, sąmojingai

**āio, ait def.** sakyti

**hērōs, ūis m** herojus, didvyris

**re-fero, tulī, lātum, ferre** čia įrašyti, priskirti

**non solum... verum etiam** ne tik, ... bet ir

**aper, rī m** šernas

**immanis, e** baisus, laukinės

*Erymanthius, a, um būdv. nuo Erymanthus, i m – kalnas Arkadijoje*

## I. TEKSTO SUVOKIMAS

a. Atsakykite į klausimus, pažymėdami teisingus atsakymus (galimi keli teisingi atsakymo variantai).

1. Kur stovėjo Herkulio šventykla?

- |                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| a. <u>Agrigenti</u> | c. in aede Herculis        |
| b. in foro          | d. <u>non longe a foro</u> |

2. Kokia statula stovėjo šventykloje?

- |                                   |                                            |
|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| a. simulacrum Herculis sanctum    | c. <u>simulacrum Herculis pulcherrimum</u> |
| b. simulacrum Herculis religiosum | d. <u>simulacrum Herculis ex aere</u>      |

3. Kas pamégino išnešti Herkulio statulą iš šventyklos?

- |                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| a. <u>servi Verris</u> | c. vigiles fanique custodes |
| b. Agrigentini         | d. iste praefatus imperator |

4. Kada įvyko incidentas?

- |                 |                  |
|-----------------|------------------|
| a. repente      | c. interea       |
| b. <u>nocte</u> | d. brevi tempore |

5. Kas pranešė miestiečiams apie iškilusį pavoju?

- |                  |                     |
|------------------|---------------------|
| a. <u>fama</u>   | c. nocturni milites |
| b. <u>clamor</u> | d. magna lapidatio  |

6. Kokiu būdu žmonės apgynė šventykłą?

- |             |                             |
|-------------|-----------------------------|
| a. repente  | c. summa vi                 |
| b. tam male | d. <u>magna lapidatione</u> |

7. Kas apgynė šventykłą nuo išibrovėlių?

- |                  |                                  |
|------------------|----------------------------------|
| a. vigiles       | c. <u>ex urbe tota Agrigenti</u> |
| b. custodes fani | d. servi quidam                  |

8. Kuris sakiny s leidžia suprasti, kad Ciceronas buvo matęs tą Herkulio statulą?

*pulchrius quam illud nunquam conspicatus sum*

9. Kuris sakiny s leidžia suprasti, kad Veris tuo metu buvo Agrigente?

*Ad hoc templum, cum esset Verres Agrigenti, nocte servos armatos repente misit*

10. Kuriuo sakiniu Ciceronas ironiškai apibūdina Veri ir jo pagalbininkus?

*dant se in fugam istius praeflari imperatoris (i. e. Verris) nocturni milites*

*Vertinimas:* Už kiekvieną teisingą atsakymą 1 taškas (daugiausia 10).

*Suma:*

b. Kas rodo, kad siciliečiai turi gerą humorą jausmą? Paaiškinkite jų sumanytą pokštą.

*Jie bet kokijoje situacijoje randa būdų pajuokauti. Šiuo atveju pokštas paremtas Verio vardo reikšme – „paršas“. Herkulis (Heraklis) tarsi įveikė dar vieną baisų žvėrį, panašiai kaip Erimanto šerną, todėl ši žygij reikėtų priskirti prie jo 12 žygarbių.*

*Vertinimas:* Už teisingą išsamų atsakymą 5 taškai.

*Suma:*

### A. GRAMATIKA:

1. Suraskite tekste ir išrašykite į lentelę būdvardžius bei žodžius, kurie suderinti su paryškintais daiktavardžiais. Parašykite jų skaičių, linksnį, giminę.

|             |                              |                   |
|-------------|------------------------------|-------------------|
| Herculis    | ipsius                       | sg. gen. m        |
| templum     | <i>sanctum et religiosum</i> | <i>sg. nom. n</i> |
| simulacra   | <i>plurima</i>               | <i>pl. acc. n</i> |
| tempore     | <i>brevi</i>                 | <i>sg. abl. n</i> |
| vi          | <i>summa</i>                 | <i>sg. abl. f</i> |
| imperatoris | <i>istius, praecclari</i>    | <i>sg. gen. m</i> |

*Vertinimas:* Už kiekvieną teisingą atsakymą 2 taškai (daugiausia 10).

Suma:

2. Suraskite tekste ir išrašykite nurodytos formos veiksmažodžių ar veiksmažodžių:

|                                         |                            |
|-----------------------------------------|----------------------------|
| imperfectum                             | <i>conabantur, aiebant</i> |
| coniunctivus                            | <i>esset, dicant</i>       |
| praesens indicativi passivi             | <i>tollitur</i>            |
| infinitivus praesentis passivi          | <i>expugnari, conari</i>   |
| participium futuri passivi (gerundivum) | <i>referendus</i>          |

*Vertinimas:* Už kiekvieną teisingą išrašytą žodį 1 taškas (daugiausia 8).

Suma:

3. Kuris iš šių sakinių yra pabraukto sakinio teisingas *veikiamosios rūšies* variantas?  
Clamor a vigilibus fanique custodibus tollitur.

- a. Vigiles fanique custodes clamorem tollunt.
- b. Vigiles fanique custodes clamorem sustulērunt.
- c. Clamorem vigil fanique custos tollit.

4. Kuris iš šių sakinių yra pabraukto sakinio teisingas *vienaskaitos* variantas?  
Ei primo defendere fanum conabantur, sed servi Verris eos repulerunt.

- a. Is primo defendere fanum conabantur, sed servus Verris eum repellit.
- b. Is primo defendere fanum conabat, sed servus Verris eos repulit.
- c. Is primo defendere fanum conabatur, sed servus Verris eum repulit.

5. Pabraukite šiame sakinyje visus žodžius ablativo linksnyje:

Itaque brevi tempore ad fanum ex urbe tota Agrigentini cum telis concurrunt et vident servos simulacrum summa vi commovēre conāri.

*Vertinimas:* Už kiekvieną teisingą atsakymą 2 taškus (daugiausia 6).

Suma:

6. Pažymėkite tekste šalutinį laiko sakinį. cum esset Verres Agrimenti  
7. Pažymėkite tekste sakinius, kuriuose yra *accusativus cum infinitivo* konstrukcija.

Interea fama per totam urbem percrebruit deos patrios a servis quibusdam expugnāri. Itaque brevi **tempore** ad fanum ex urbe tota Agrigentini cum telis concurrunt et vident servos simulacrum summā **vi** commovēre conāri

*Vertinimas:* Už kiekvieną teisingai pažymėtą sakinį 3 taškai (daugiausia 6).

*Suma:*

### C. LOTYNIŠKI POSAKIAI, ŽODYNAS

#### 1. Išverskite šiuos įrašus:

*Mater misericordiae, sub tuum praesidium  
confugimus (Vilniaus Aušros vartai)*



- a. Galestingoji Motina, po tavo stogu glaudžiamės.
- b. Gailestingumo Motina, po tavo stogu susibègame.
- c. Gailestingoji Motina, bégame pas tave.
- d. Gailestingumo Motina, bégame gelbètis tavo prieglobsttin.

*Regina Pacis funda nos in pace (Vilniaus Šv. Petro ir Povilo bažnyčia)*



*Taikos karaliene, stiprink mus taikoje.*

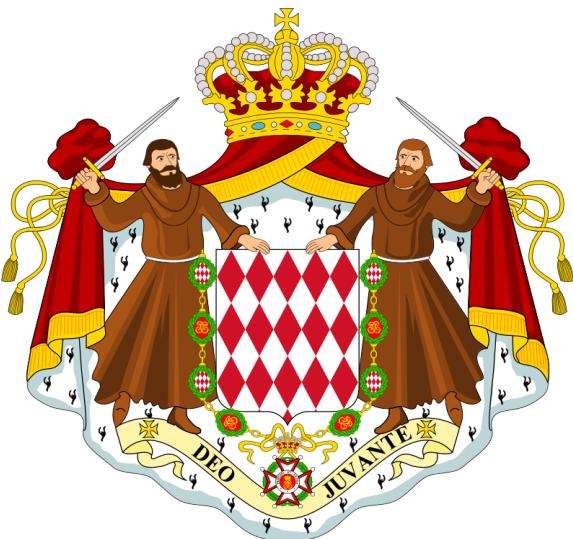
*S. Casimire, ora pro nobis (Vilniaus Arkikatedros bazilikos Kazimiero koplyčios altorius)*

*Šventasis Kazimierai, melskis už mus.*



*Vertinimas:* Už kiekvieną teisingą atsakymą 2 taškai (daugiausia 6).

*Suma:*



**2. Ką reiškia šūkis *Deo Juvante* Monako kunigaikštystės herbe?**

- a. Su Dievo galia
- b. *Su Dievo pagalba*
- c. Dievui džiuginant
- d. Su dievu ir jaunyste



**3. Ką reiškia įrašas *Ars gratia artis* garsios kino kompanijos logotipe?**

- a. Menas iš meno malonės.
- b. Menas dėkingas menui.
- c. Menininkas dėkoja menui.
- d. *Menas vardan meno.*

*Vertinimas:* Už kiekvieną teisingą atsakymą 2 taškai (daugiausia 4).

*Suma:*

**4. Iš kokios lotyniškos šaknies kilę šie naujujų kalbų žodžiai?**

| Pranc. | Angl.   | Vok.   | Ispan.  | Lot.               | liet                   |
|--------|---------|--------|---------|--------------------|------------------------|
| école  | school  | Schule | escuela | <i>schola</i>      | <i>mokykla</i>         |
| jour   | day     | Tag    | dia     | <i>dies</i>        | <i>dieną</i>           |
| nuit   | night   | Nacht  | noche   | <i>nox</i>         | <i>naktis</i>          |
| nez    | nose    | Nase   | nariz   | <i>nasus</i>       | <i>nosis</i>           |
| fruit  | fruit   | Frucht | fruto   | <i>fructus</i>     | <i>vaisius</i>         |
| guêpe  | wasp    | Wespe  | avispa  | <i>vespa</i>       | <i>vapsva</i>          |
| sel    | salt    | Salz   | sal     | <i>sal</i>         | <i>druska</i>          |
| avoir  | to have | haben  | haber   | <i>inf. habēre</i> | <i>turėti</i>          |
| fièvre | fever   | Fieber | fiebre  | <i>febris</i>      | <i>drugys, karštis</i> |

*Vertinimas:* Už teisingai įrašytą žodį ir lietuvišką reikšmę 1 taškas (daugiausia 8).

*Suma:*

**5. Parinkite atitinkamus lotyniškus posakius.**

**i. nuošimtis:**

- a) per diem; b) per annum; c) per centum; d) per capita

**ii. savaime:**

- a) sine cura; b) sine qua non; c) sua sponte; d) non sequitur

**iii. savo jégomis:**

- a) per se; b) per os; c) per nefas; d) per iocum

**iv. kovos džiaugsmas:**

- a) gaudium in litteris; b) gaudium certaminis; c) gaudium in veritate; d) gaudeamus igitur

**v. veikimo būdas:**

- a) modus vivendi; b) modus in rebus; c) modus tollens; d) modus operandi

**vi. niekieno žemė:**

- a) terra nullius; b) terra occidentalis; c) terra incognita; d) terra nova

**vii. žygdarbiai:**

- a) res secundae; b) res gestae; c) res contrariae; d) res adversae

**viii. iš pirmo žvilgsnio:**

- a) primo loco; b) in primis; c) prima facie; d) primo mihi

**ix. galų gale:**

- a) summa cum laude; b) ad infinitum; c) sine fine; d) summa summarum

**x. Viešpaties metais:**

- a) anno Domini; b) annus Domini; c) dies natalis Domini; d) per annum Domini

*Vertinimas:* Už kiekvieną teisingą atsakymą 1 taškai (daugiausia 10).

*Suma:*

**D. ANTIKOS KULTŪROS ŽINIOS**

**1. Parašykite šių graikų dievų ir herojų lotyniškus atitikmenis, pvz., Dzeusas – Jupiteris:**

|                |                    |
|----------------|--------------------|
| 1. Odisėjas    | <i>Uliksas</i>     |
| 2. Demetra     | <i>Cerera</i>      |
| 3. Poseidonas  | <i>Neptūnas</i>    |
| 4. Arejas      | <i>Marsas</i>      |
| 5. Hermis      | <i>Merkurijus</i>  |
| 6. Heraklis    | <i>Herkulis</i>    |
| 7. Eos         | <i>Aurora</i>      |
| 8. Persefonė   | <i>Proserpina</i>  |
| 9. Hefaistas   | <i>Vulkanas</i>    |
| 10. Asklepijas | <i>Eskulapijas</i> |

*Vertinimas:* Už kiekvieną teisingą atsakymą 1 taškas (daugiausia 10).

*Suma:*

**2. Atsakykite į klausimus, pažymėdami teisingą atsakymą.**

- 1) Žmogus turi dvi poras laisvųjų šonkauliu. Laisvasis šonkaulis juda laisvai, vienas jo galas nefiksotas, todėl jis vadinamas „banguojančiu“. Kaip jis vadinasi lotyniškai?  
a. costa figens; b. costa fluctuans; c. costa fidens; d. costa finiens
- 2) Kaip lotyniškai vadinamas „pastovusis dantis“?  
a. dens molaris; b. dens deciduus; c. dens lacteus; d. dens permanens
- 3) Iš kokio lotyniško žodžio kilęs gélės „kardelis“ lotyniškas pavadinimas? Ką jis reiškia?  
a. glans; b. gladius – kardas; c. gloria; d. gladiator
- 4) Kokiam epe pirmą kartą papasakotas mitas apie medinį Trojos arkli?  
a. Homero *Ilijadoje*                                   c. Homero Odisėjoje  
b. Vergilijaus *Enéjidėje*                               d. Ovidijaus *Metamorfozėse*
- 5) Kaip Homero *Ilijadoje* vadinamas dievų kraujas?  
a. ichoras; b. ambrozija; c. nektaras; d. aigida
- 6) Iš kur išskrido Daidalas su Ikaru, pasidarę sparnus?  
b. iš Mažosios Azijos; b. iš Atėnų; c. iš Delo; d. iš Kretos
- 7) Kuris iš septynių senovės pasaulio išminčių buvo Atėnų įstatymų kūrėjas?  
a. Kleobulas                                                   c. Solonas                                                   e. Chilonas                                                   g. Pitakas  
b. Perijandras                                                   d. Talis                                                           f. Bijantas
- 8) Kokį ypač svarbų ediktą išleido imperatorius Karakala 212 m.?

|                                                                           |                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| a. įsaką pastatydinti Romoje didžiules termas                             | c. draudžianti persekoti krikščionis                          |
| b. krikščionybę paskelbė valstybine religija ir uždraudė pagonių tikėjimą | d. <u>suteikianti pilietybę visiems imperijos gyventojams</u> |

*Vertinimas:* Už teisingą atsakymą 1 taškas (daugiausia 8).

*Suma:*

**3. Kurios iš šių deivių nėra Mūzos? (išbraukite)**

- |                   |                     |                     |               |
|-------------------|---------------------|---------------------|---------------|
| a. Kalijopė       | d. <u>Amfitritė</u> | g. Euterpė          | j. <u>Eos</u> |
| b. Erato          | e. Uranija          | h. <u>Leukotėja</u> |               |
| c. <u>Kalipso</u> | f. Melpomenė        | i. Talėja           |               |

*Vertinimas:* Už išbrauktą vardą 0,5 taško (daugiausia 2). Jei išbraukiamas neteisingas variantas, atimame 0,5 taško.

*Suma:*

**4. Perskaitykite Dantės *Dieviškosios komedijos* išstraukas ir atsakykite į klausimus.**

- i. *Man rodės, lyg toj vietoj aš esu,  
Kur Ganimedas saviškius paliko,  
Staiga pagrobtas viešpačio dausų.*
- a. **Kokia vietovė turima omenyje?** *Idos kalnas (Troja, Trojos apylinkės ar pan.)*
- b. **Kas čia pavadintas „viešpačiu dausų“?** *Dzeusas*
- c. **Kaip Ganimedas paliko saviškius?** *Pagrobtas erelio // Erelio nuneštas į Olimpą*
- ii. *,Tu – viešpats miesto, kur taip mokslai žydi, –  
Kalbėjo Peisistratui ji pikta, –  
Kuriam net ir dievai šlovės pavydi.“*
- d. **Apie kokį miestą čia kalbama?** *Apie Atėnus*
- iii. *Tad pasitik jį širdimi meilia:  
Jisai čia laisvės pasiilgęs žengia,  
Vardan kurios mirtis – graži dalia.  
Dėl jos sau Utikoj gyvybę brangią  
Esi atémęs, bet diena rūsti  
Leis tavo dvasiai greit išvyst padangę.*
- e. **Apie kokį Romos politiką čia kalbama?**
  - Julijų Cezarį; b. Oktavijaną Augustą; c. Katona Jaunesnijį; d. Pompėjų Didijį

*Vertinimas:* Už kiekvieną teisingą atsakymą 1 taškas (daugiausia 5).

*Suma:*